

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ ĐỐI THOẠI THÀNH,  
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN**

Căn cứ vào khoản 3 Điều 140 của Luật tố tụng hành chính;

Căn cứ vào biên bản đối thoại ngày 22 tháng 5 năm 2020 về việc các đương sự thống nhất được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án hành chính thụ lý số 4/2017/TLST-HC ngày 20 tháng 10 năm 2017.

**XÉT THẤY:**

Những nội dung các đương sự thống nhất được với nhau ghi trong biên bản đối thoại về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thống nhất giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Người bị kiện đã ban hành quyết định hành chính số 1210/TB-CCT-TB&TK ngày 27 tháng 5 năm 2020 sửa đổi (bổ sung, thay thế, hủy bỏ) quyết định hành chính bị khởi kiện và người khởi kiện đã nộp cho Tòa án văn bản rút đơn khởi kiện;

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày nhận được thông báo của Tòa án về việc người bị kiện đã ban hành quyết định hành chính mới và người khởi kiện đã nộp cho Tòa án văn bản rút đơn khởi kiện, không có đương sự nào có ý kiến phản đối.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Công nhận kết quả đối thoại thành của các đương sự:

Người khởi kiện: Ông N, sinh năm 1969,

Địa chỉ: 26 đường V, Phường D, Quận L, Thành phố Hồ Chí Minh

Người đại diện theo ủy quyền: Bà Q, sinh năm 1990 (Hợp đồng ủy quyền số công chứng: 007994 lập ngày 06/6/2017 tại Văn phòng Công chứng Gia Định)

Địa chỉ liên lạc: 60/1 đường T, phường B, Quận A, Thành phố Hồ Chí Minh

Người bị kiện: Chi cục Thuế Quận Đ, Thành phố Hồ Chí Minh

Địa chỉ: 105 – 107 đường H, Phường X, Quận Đ, Thành phố Hồ Chí Minh

Người đại diện theo pháp luật: Ông S – Chi cục trưởng

- Người đại diện theo ủy quyền: Ông T (Giấy ủy quyền số 450/UQ-CCT ngày 01/12/2017)

*Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

- Bà P, sinh năm 1951

Thường trú: 57 đường T, Phường C, Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh

Chỗ ở hiện tại: USA

Người đại diện theo ủy quyền: Bà Q (Giấy ủy quyền được Tổng lãnh sự quán Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam tại San Francisco, Hoa Kỳ chứng nhận chữ ký ngày 16/6/2016)

- Công ty M

Địa chỉ: 172H-172Q đường C, Phường E, Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh

Người đại diện theo pháp luật: Ông N – Giám đốc

Người đại diện theo ủy quyền: Ông D (Giấy ủy quyền số 01/UQ ngày 31/10/2018) (Vắng mặt)

Địa chỉ : 172H-172Q đường C, Phường E, Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh

2. Sự thống nhất của các đương sự cụ thể như sau:

- Chi cục Thuế Quận Đ, Thành phố Hồ Chí Minh thu hồi và huỷ bỏ Thông báo nộp thuế thu nhập cá nhân đối với cá nhân chuyển nhượng bất động sản số H20167676/TB-CCT-TBA ngày 22/06/2016 của Chi cục Thuế Quận Đ, Thành phố Hồ Chí Minh cho ông N;

- Chi cục Thuế Quận Đ, Thành phố Hồ Chí Minh hoàn trả tiền thuế với số tiền 140.000.000 đồng (một trăm bốn mươi triệu đồng) cho người khởi kiện là ông N;

- Các bên đương sự không yêu cầu tính lãi đối với số tiền 140.000.000 đồng (một trăm bốn mươi triệu đồng) mà ông N đã nộp thuế thu nhập cá nhân;

- Sau khi người khởi kiện nhận được Thông báo thu hồi và huỷ bỏ thông báo nộp thuế số H20167676/TB-CCT-TBA ngày 22/06/2016 của Chi cục Thuế Quận Đ, Thành phố Hồ Chí Minh thì người khởi kiện sẽ nộp đơn rút đơn khởi kiện tại Tòa án nhân dân Quận Đ. Sau khi Tòa án ra Quyết định Công nhận kết quả đối thoại thành, đình chỉ giải quyết vụ án thì người khởi kiện sẽ làm thủ tục để nhận tiền hoàn thuế với cơ quan Chi cục Thuế Quận Đ, Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Đình chỉ việc giải quyết vụ án hành chính thụ lý số 4/2017/TLST-HC ngày 20 tháng 10 năm 2017.

Hoàn trả tiền tạm ứng án phí hành chính sơ thẩm là 300.000 đồng (ba trăm nghìn đồng) cho người khởi kiện là ông N theo biên lai nộp tiền AG/2014/0005608 ngày 18/10/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự Quận Đ, Thành phố Hồ Chí Minh.

4. Quyết định này có hiệu lực thi hành ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**Nơi nhận:**

- Đương sự;

**THẨM PHÁN**

- Viện kiểm sát nhân dân Quận Đ;
- Chi cục THA DS Quận Đ;
- Lưu HS, VP.

**Đỗ Thị Ngọc Bích**